

Ìwé Oniwaasu

Asán ni ohun ayé

- ¹ Ọrọ̀ Oniwaasu, ọmọ Dafidi, ọba Jerusalemu:
- ² “Asán inú asán!”
Oniwaasù náà wí pé,
“Asán inú asán!
Gbogbo rẹ̀ asán ni.”
- ³ Kí ni èniyàn rí jẹ ní èrè lóri gbogbo iṣẹ̀ rẹ̀,
lóri èyí tí ó n ẹ wàhálà sí lábẹ̀ oòrùn?
- ⁴ Bí iran kan ti wá ni iran mùíràn n kọ́já lọ,
síbẹ̀ ayé dúró tí tí láé.
- ⁵ Oòrùn n ràn, oòrùn sì n wọ̀,
ó sì sáré padà sí ibi tí ó ti yọ.
- ⁶ Afẹ́fẹ́ n fẹ̀ lọ sí ìhà guúsù,
Ó sì n fẹ̀ yípo sí ìhà àríwá,
a sì tún padà sí ọ̀nà rẹ̀.
- ⁷ Gbogbo odò n sà̀n sí inú Òkun,
síbẹ̀síbẹ̀ Òkun kò kún.
Níbi tí àwọn odò ti wá,
níbẹ̀ ni wọn tún padà sí.
- ⁸ Ohun gbogbo ni ó n mú àárẹ̀ wá,
ju èyí tí ẹnu le è sọ.
Ojú kò tí ì rí ìrírí tí ó tẹ̀ ẹ̀ lórùn,
bẹ̀ẹ̀ ni, etí kò tí ì kún fún gbígbo.
- ⁹ Ohun tí ó ti wà tẹ̀lẹ̀ náà ni yóò sì máa wà, ohun tí
a ti ẹ̀ sẹ̀yìn
òun ni a ó tún máa ẹ̀ padà
kò sí ohun tuntun lábẹ̀ oòrùn.

10 Ñjẹ ohun kan wà tí ẹnìkan le è sọ wí pé,
“Wò ó! Ohun tuntun ni èyí?”

Ó ti wà tẹlẹ rí ní ojọ tó ti pé,
o ti wà sáájú tiwa.

11 Kò sí ìrántí ohun ìsáájú
bẹ̀ẹ̀ ni ìrántí kì yòò sí fún
ohun ìkẹ̀yìn tí ń bọ̀
lọ̀dọ̀ àwọn tí ń bọ̀ ní ìgbà ìkẹ̀yìn.

Asán ni ogbọn ènìyàn

12 Èmi, Oniwaasu ti jẹ ọba lórí Israẹli ní
Jerusalẹmu rí.

13 Mo fi àsìkò mi sílẹ látí kọ àti látí ẹ àwá rí pẹ̀lú
ogbọn, gbogbo ohun tí ó ń ẹ̀lẹ̀ lábẹ̀ ọ̀run. Háà! Èrù
wúwo tí Ọlọ̀run ti gbé lé àwọn ènìyàn.

14 Èmi ti rí ohun gbogbo tí ó ń ẹ̀lẹ̀ lábẹ̀ ọ̀rùn,
gbogbo rẹ̀ kò ní ìtumọ̀ bí ẹnì gbìyànjú àti mú afẹ́fẹ́
ni.

15 Ohun tí ó ti wọ̀ kò le è ẹ ẹ́ tọ̀ mọ̀,
ohun tí kò sí kò le è ẹ ẹ́ kà.

16 Mo rò nínú ara mi, “Wò ó, mo ti dàgbà, ogbọn
mi sì ti pọ̀ ju ti ẹnìkẹ̀ni tí ó ti ẹ alákò̀so Jerusalẹmu
síwájú mi lọ, mo ti ní ìrírí púpọ̀ nípa ogbọn àti ìmọ̀.”

17 Nígbà náà ni mo fi ara jì látí ní ìmọ̀ nípa ogbọn,
àti pàápàá àìgbọn àti òmùgò, sùgbọn mo rí, wí pé
èyí pẹ̀lú bí ẹnì ń gbìyànjú àti mú afẹ́fẹ́ ni.

18 Nítorí pé ogbọn púpọ̀ ìbànújẹ púpọ̀ ní ń mú wá,
bí ìmọ̀ bá sì ẹ pọ̀ tó náà ni ìbànújẹ ń pọ̀ tó.

2

Ìgbádùn

¹ Mo rò nínú ọkàn mi, “Wá nísinsin yìí, èmi yòò sì dán ọ wò pèlú ìgbádùn láti ẹ àwárí ohun tí ó dára.”
 Ẹ̀gbọ̀n eléyìí nàà jásí asán.

² “Mo wí fún ẹ̀rín pé òmùgò ni. Àti fún ìre-ayọ̀ pé kí ni ó n ẹ̀?”

³ Mo tiraka láti dun ara mi nínú pèlú ọ́tí wáìní, àti láti fi ọwọ̀ lé òmùgò—ọkàn mi sì n tọ̀ mi pèlú ọgbọ̀n. Mo fẹ̀ wo ohun tí ó yẹ ní ẹ̀sẹ̀ fún ènìyàn ní abẹ̀ ọrun ní ìwò̀nba ọjọ̀ ayé ẹ̀.

⁴ Mo ẹ̀ àwọ̀n iṣẹ̀ nílá nílá. Mo kọ̀ ilé púpọ̀ fún ara mi, mo sì gbin ọgbà àjàrà púpọ̀.

⁵ Mo ẹ̀ ọgbà àti àgbàlá, mo sì gbin onírúurú igi eléso sí inú wọ̀n.

⁶ Mo gbé adágún láti máa bu omi rin àwọ̀n igi tí ó n hù jáde nínú ọgbà.

⁷ Mo ra àwọ̀n ẹ̀rú ọkùnrin àti àwọ̀n ẹ̀rú obìnrin, mo sì tún ní àwọ̀n ẹ̀rú mǐràn tí a bí sí ilé mi. Mo sì tún ní ẹ̀ran ọ̀sìn ju ẹ̀nikẹ̀ni ní Jerusalemu lọ.

⁸ Mo kó fàdákà àti wúrà jọ̀ fún ara mi àti àwọ̀n ohun iṣúra ti ọba àti ìgbèríko. Mo ní àwọ̀n akọ̀rin ọkùnrin àti obìnrin, àti dídùn inú ọmọ̀ ènìyàn, aya àti obìnrin púpọ̀.

⁹ Mo di ẹ̀ni nílá ju ẹ̀nikẹ̀ni tí ó wà ní Jerusalemu ẹ̀sáájú mi. Nínú gbogbo èyí, ọgbọ̀n mi kò fi mí sílẹ̀.

¹⁰ Èmi kò jẹ̀ kí ojú mi ẹ̀ aláìrí ohun tí ó bá n fẹ̀.

N kò sì jẹ̀ kí ọkàn mi ó ẹ̀ aláìní ìgbádùn.

Ọkàn mi yò nínú gbogbo iṣẹ̀ mi,
 èyí sì ni èrè fún gbogbo wàhálà mi.

¹¹ Síbẹ̀, nígbà tí mo wo gbogbo ohun tí ọwọ̀ mi ti ẹ̀
 àti ohun tí mo ti ẹ̀ wàhálà láti ní:

gbogbo ẹ̀, asán ni. Ó dàbí ẹ̀ni

gbìyànjú àti mú aféfé, kò sí èrè kan ní abé
oòrùn;
ogbón àti òmùgò, asán ni.

12 Nígba náà ni mo tún bèrè sí ogbón,
àti isínwín àti àìgbón
kí ni oḅa tí ó jẹ lẹyìn tí oḅa kan kú le è ṣe
ju èyí tí oḅa isáájú ti ṣe lọ.

13 Mo sì ri wí pé ogbón dára ju òmùgò
gégé bí ìmólẹ̀ ti dára ju òkùnkùn lọ.

14 Ojú ọlọgbón n bẹ lágbá rẹ,
nígba tí aṣiwèrè n rìn nínú òkùnkùn,
ṣùgbón mo wá padà mọ
wí pé ìpín kan náà ni ó n dúró de isòrí àwọn
èniyàn méjèjì.

15 Nígba náà ni mo rò nínú ọkàn wí pé,
“Irú ìpín tí òmùgò ní yóò bá èmi náà pèlú
kí wá ni ohun tí mo jẹ ní èrè nípa ogbón?”
Mo sọ nínú ọkàn mi wí pé,
“Asán ni eléyì pèlú.”

16 Nítorí pé ọlọgbón èniyàn, gégé bí i òmùgò, a kì yóò
rántí rẹ fún ìgbà pípé;
gbogbo wọn ni yóò di ohun ìgbàgbé ní ọjọ tó n
bọ.

Ikú tí ó pa aṣiwèrè náà ni yóò pa ọlọgbón èniyàn.

Asán ni isẹ ṣisẹ

17 Nítorí náà, mo kóríra iwàláàyè, nítorí pé isẹ tí
wọn n ṣe ní abé oòrùn ti mú ìdààmú bá mi. Gbogbo
rẹ asán ni, ó dàbí ẹni n gbìyànjú àti mú aféfé ni.

18 Mo kóríra gbogbo ohun tí mo ti ṣisẹ fún ní abé
oòrùn, nítorí pé mo ní láti fi wọn sílẹ̀ fún ẹni tí ó wà
lẹyìn mi ni.

19 Ta ni ó wá mọ bọyá ọlọgbọn èniyàn ni yòò jẹ tàbí aṣiwèrè? Síbẹ yóò ní láti ẹ àkóso lórí gbogbo iṣẹ tí mo tí ẹ yìi pẹlú.

20 Nítorí náà, ọkàn mi bèrẹ sí ní kábámọ lórí gbogbo àìsìmi iṣẹ ẹṣe mi ní abẹ oòrùn.

21 Nítorí pé èniyàn le è ẹ iṣẹ rẹ pẹlú ọgbọn, òye àti ìmọ ní abẹ oòrùn, tí ó sì tí kọ ẹ iṣẹ fúnra rẹ. Asán ni eléyìi pẹlú àti àdánù nílá.

22 Kí ni ohun tí èniyàn rí gbà fún gbogbo wàhálà àti ipọnjú tí ó fi ẹṣẹ lábẹ oòrùn?

23 Gbogbo ọjọ rẹ, iṣẹ rẹ kún fún ìrora, àti ìbànújẹ, kódà ọkàn rẹ kì í ní ìsinmi ní alẹ. Asán ni eléyìi pẹlú.

24 Èniyàn kò le è ẹ ohunkóhun tí ó dára jù pé kí ó jẹ kí ó sì mu, kí ó sì rí ìtélọrùn nínú iṣẹ rẹ. Mo rí wí pé eléyìi pẹlú wá láti ọwọ Ọlọrun.

25 Nítorí wí pé láìsì òun, ta ni ó le jẹ tàbí kí ó mọ adùn?

26 Fún ẹni tí ó bá tẹ Ọlọrun lórùn ni Ọlọrun yòò fún ní ọgbọn, ìmọ àti ìdùnnú, sùgbọn fún ẹni dẹṣẹ, Ó fún un ní iṣẹ láti ẹ àti láti kó ohun ìní pamọ kí ó sì fi fún ẹni tí ó tẹ Ọlọrun lórùn. Eléyìi pẹlú, asán ni, ó dàbí ẹni gbiyànjú àti mú aféfẹ.

3

Àkókò àti ìgbà wà fún ohun gbogbo

¹ Àsìkò wà fún ohun gbogbo,
àti ìgbà fún gbogbo nńkan ní abẹ ọrun.

² Ìgbà láti bí àti ìgbà kíkú,
ìgbà láti gbìn àti ìgbà láti fàtu.

³ Ìgbà láti pa àti ìgbà láti mú láradá
 ìgbà láti wó lulẹ̀ àti ìgbà láti kọ.

⁴ Ìgbà láti sọkún àti ìgbà láti rín ẹ̀rín
 ìgbà láti sọfọ̀ àti ìgbà láti jó,

⁵ Ìgbà láti tú òkúta ká àti ìgbà láti sà wọn jọ
 ìgbà láti súnmọ̀ àti ìgbà láti fàsẹ̀yìn,

⁶ Ìgbà láti wá kiri àti ìgbà láti sàì wá kiri
 ìgbà láti pamọ̀ àti ìgbà láti jù nù,

⁷ Ìgbà láti ya àti ìgbà láti rán
 ìgbà láti dákẹ̀ àti ìgbà láti sọrọ̀,

⁸ Ìgbà láti ní ifẹ̀ àti ìgbà láti kórìira
 ìgbà fún ogun àti ìgbà fún àlàáfíà.

⁹ Kí ni ọ̀sìsẹ̀ jẹ́ ní èrè nínú wàhálà rẹ̀?

¹⁰ Mo ti rí àjàgà tí Ọlọrun gbé lé ọmọ ènìyàn.

¹¹ Ó ti ẹ̀ ohun gbogbo dárádára ní àsìkò tirẹ̀, ó sì ti fi èrò nípa ayérayé sí ọkàn ọmọ ènìyàn, síbẹ̀, wọn kò le ẹ̀ àwárí ìdí ohun tí Ọlọrun ti ẹ̀ láti ìbẹ̀rẹ̀ tí tí dé ọ̀pin.

¹² Mo mọ̀ wí pé kò sí ohun tí ó dára fún ènìyàn ju pé kí inú wọn dùn kí wọn sì ẹ̀ rere níwọn ìgbà tí wọn sì wà láààyè.

¹³ Wí pé: kí olúkúlùkù le è jẹ́, kí wọn sì mu, kí wọn sì rí ìtẹ̀lọ̀rùn nínú gbogbo iṣẹ̀ wọn ẹ̀bùn Ọlọrun ní èyí jẹ́.

¹⁴ Mo mọ̀ wí pé ohun gbogbo tí Ọlọrun ẹ̀ ni yóò wà tí tí láé, kò sí ohun tí a lẹ̀ fi kún un tàbí kí a yọ kúrò nínú rẹ̀. Ọlọrun ẹ̀ èyí kí ènìyàn le è ní ìbẹ̀rù rẹ̀ ní.

¹⁵ Ohun tí ó wà ti wà tẹ̀lẹ̀,
 ohun tí ó ń bọ̀ wá ti wà tẹ̀lẹ̀,
 Ọlọrun yóò sì mú kí àwọn ohun tí ó ti ẹ̀lẹ̀ sẹ̀yìn
 tún ẹ̀lẹ̀.

16 Mo sì tún rí ohun miíràn ní
 abé òrun dípò ìdájó,
 òdodo ni ó wà níbè dípò ètò òtítọ, ẹsẹ ni o wà
 níbè.

17 Mo wí nínú ọkàn mi,
 “Ọlọrun yóò ẹ ìdájó
 olódodo àti ènìyàn búburú,
 nítorí pé àsikò yóò wà fún gbogbo ịsẹ,
 àti àsikò ẹ ìdájó gbogbo ịsẹ.”

18 Mo tún rò pé “Ọlọrun nínú dán wa wò láti fihàn
 wá wí pé bí ẹranko ni ènìyàn rí.

19 Ó ní láti jẹ ohun irántí pé ìpín ènìyàn rí bí i
 ẹranko ìpín kan náà nínú dún dè wọn. Bí ọkan ti nínú
 kú náà ni ekejì yóò kú. Àwọn méjèjè ni irú eémí
 kan náà, ènìyàn kò sànjú ẹranko lọ, nítorí pé asán
 ni yíyè jẹ fún wọn.

20 Ibikan náà ni gbogbo wọn nínú lọ, wọn wá láti inú
 erùpẹ, inú erùpẹ náà ni wọn yóò tún padà sí.

21 Ta ni ó mò bóyá ẹmí ènìyàn nínú lọ sí òkè tí ẹmí
 ẹranko sì nínú lọ sí ìsàlẹ nínú ilẹ ni?”

22 Nígba náà, ni mo wá rí i wí pé, kò sí ohun tí ó
 sànjú ènìyàn ju kí ó gbádùn ịsẹ rẹ, nítorí pé ìpín
 tírẹ ni ẹyí. Tàbí ta ni ó le è mú kí ó rí ohun tí yóò
 ẹlẹ lẹyìn rẹ kò sí!

4

Ìnilára, làálàá, àti àìlọrẹẹ

1 Mo sì tún wò ó, mo sì rí gbogbo ìnilára tí ó nínú ẹlẹ
 lábé oòrùn,
 mo rí ẹkún àwọn tí ara nínú ni,
 wọn kò sì ní olùtùnú kankan,
 agbára wà ní ìkápá àwọn tí ó nínú wọn lára,

wọn kò sì ní olùtùnù kankan.

² Mo jowú àwọn tí wọn tí kú
tí wọn sì tí lọ,
ó sàń fún wọn ju àwọn
tí wọn sì wà láààyè lọ.

³ Nítòótó, ẹni tí kò tí ì sí sàń ju
àwọn méjèjèì lọ:
ẹni tí kò tí ì rí iṣẹ búburú
tí ó ń lọ ní abẹ oòrùn.

⁴ Mo sì tún mò pèlú, ìdí tí ènìyàn fi ń ṣiṣẹ tagbára
tagbára láti ṣe àṣeyọrí, nítorí pé wọn ń jowú àwọn
aládúùgbò wọn ni. Ṣùgbón, asán ni, ó dàbí ẹni ń
gbìyànjú àti mú afẹfẹ.

⁵ Aṣiwèrè ká ọwọ rẹ kò
ó sì ba tara rẹ jẹ.

⁶ Oúnjẹ ẹkúnwọ kan pèlú ìdákẹ jẹjẹ sàń ju ẹkúnwọ
méjì pèlú wàhálà,
àti gbígba iyànjú àti lé afẹfẹ lọ.

⁷ Lẹẹkan sí i, mo tún rí ohun asán kan lábẹ oòrùn.

⁸ Ọkúnrin kan soṣo dá wà;
kò ní ọmọkúnrin kankan tàbí ẹbí.

Kò sí ọpin nínú làálàá rẹ gbogbo,
síbẹ, ọrọ kò tẹ ojú rẹ lórùn.

Bẹẹ ni kò sì wí pé, “Nítorí ta ni èmí ṣe ń ṣe làálàá,
àti wí pé, èètiṣe tí mo fi ń fi ìgbádùn du ara mi?”

Eléyì náà asán ni,
iṣẹ òsì!

⁹ Ẹni méjì sàń ju ẹnikan,
nítorí wọn ní èrè rere fún làálàá wọn.

¹⁰ Tí ọkan bá ṣubú lulẹ,
ọrẹ rẹ le è ràn án lówọ kí ó fà á sókè,
ṣùgbón ìyọnu ni fún ọkúnrin náà tí ó ṣubú

tí kò sì ní ẹnì tí ó le è ràn án lẹwọ!

11 Àti pẹ̀lú pé, bí ẹnì méjì bá sùn pọ̀, wọ̀n yóò móoru.
Sùgbọ̀n báwo ni ẹnìkan ẹ̀ le è dá nìkan móoru?

12 Bí ó tilẹ̀ jẹ̀ pé, a le è kojú ogun ẹnìkan,
àwọ̀n méjì le è gbìjà ara wọ̀n,
ìkọ̀ okùn mẹ̀ta kì í dùn ún yára fà já.

Asán ni ipò gíga

13 Ọ̀tòsì ìpẹ̀rẹ̀ tí ó ẹ̀ ọ̀lọgbọ̀n, ó sà̀n ju arúgbó àti aṣiwèrè ọ̀ba lọ tí kò mọ̀ bí yóò ti ẹ̀ gba ìmọ̀ràn.

14 Nítorí pé láti inú túbú ni ó ti jáde láti jẹ ọ̀ba, bí a tilẹ̀ bí i ní tálákà ní ijọba rẹ̀.

15 Mo rí gbogbo aláàyè tí n rìn lábẹ̀ oòrùn, pẹ̀lú ìpẹ̀rẹ̀ kejì tí yóò gba ipò ọ̀ba yìí.

16 Gbogbo àwọ̀n tí ó wà níwájú wọ̀n kò sì lópin, ọ̀gòdòdò àwọ̀n èniyàn ní ó jẹ ọ̀ba lé lórí, ẹnì tí ó wà ní ipò yìí kò dùn mọ̀ àwọ̀n tí ó tẹ̀lé wọ̀n nínú. Asán ni eléyí pẹ̀lú jẹ̀, ó dàbí ẹnì n gbìyànjú àti mú afẹ́fẹ́ ni.

5

Dídúró nínú ibẹ̀rù Ọ̀lọrun

1 Ẹ̀ ọ̀rìn rẹ̀ nígbà tí o bá lọ sí ilẹ̀ Ọ̀lọrun. Kí ìwọ̀ kí ó sì múra láti gbọ̀ ju àti ẹ̀ ìrúbo aṣiwèrè, tí kò mọ̀ wí pé òun n ẹ̀ búburú.

2 Má ẹ̀ yára pẹ̀lú ẹnì un rẹ̀,
má sọ ohunkóhun níwájú Ọ̀lọrun.

Ọ̀lọrun n bẹ̀ ní ọ̀run
ìwọ̀ sì wà ní ayé,
nítorí nàà jẹ̀ kí ọ̀rọ̀ rẹ̀ mọ̀ ní ìwọ̀n.

3 Gẹ̀gẹ̀ bí alá tí n wá, nígbà tí ilẹ̀pa púpọ̀ wà,
bẹ̀ẹ̀ ni ọ̀rọ̀ òmùgò nígbà tí ọ̀rọ̀ bá pọ̀jù.

4 Nígbà tí o bá ẹ̀ ilé́rì sí Ọ̀lọrun, má ẹ̀ pé ní mímúṣe, kò ní inú dídùn sí òmùgò, mú ilé́rì rẹ̀ ẹ̀.

5 Ó sànn láti má jẹ èjẹ, ju wí pé kí a jẹ èjẹ kí a má mu ẹ lo.

6 Má ẹ jẹ kí ẹnu rẹ tí ọ sínú ẹẹẹ. Má sì ẹ sọ fún ọjìsẹ ilẹ̀ ìsìn pé, “Àsìsẹ ni èjẹ mi.” Kí ló dé tí Ọlórún fi le è bínú sí ọ, kí ó sì ba ịsẹ ọwọ rẹ jẹ?

7 Asán ni ọpọ àlá àti ọrọ púpọ. Nítorí náà dúrọ nínú ìbèrù Ọlórún.

Asán ni ọrọ jẹ

8 Bí o bá rí tálákà tí wọn n ni lára ní ojú púpọ, tí a sì n fi òtítọ àti ẹtọ rẹ dù ú, má ẹ jẹ kí ó yà ọ lẹnu láti rí irú nńkan bẹẹ, nítorí pé ẹni tí ó wà ní ipò giga máa n mọ ọ̀sìsẹ tí ó wà lábẹ rẹ lójú ni, síbẹ àwọn kan sì wà tí wọn jẹ olórí àwọn méjèjì.

9 Gbogbo wọn ni ó n pín èrè tí wọn bá rí lórí ilẹ̀, àní ọba pàápàá n jẹ èrè lórí oko.

10 Ẹni tí ó bá ní ìfẹ owó kì í ní owó ànító, ẹni tí ó bá ní ìfẹ sí ọrọ kì í ní ìtẹlọrùn pèlú èrè tí ó n wọlé fún un.

11 Bí ẹrù bá ti n pọ sí i, náà ni àwọn tí ó n jẹ ẹ yòò máa pọ sí i Èrè e kí ni wọn sì jẹ sí ẹni tí ó ni nńkan bí kò ẹ pé, kí ó máa mú inú ara rẹ dùn nípa rí rí wọn?

12 Oorun alágbàṣe a máa dùn, yálà ó jẹun kékeré ni tàbí ó jẹun púpọ, ẹ̀gbón ọpọ ọrọ ọlórọ kì í jẹ kí ó sùn rára.

13 Mo ti rí ohun tí ó burú gidigidi lábẹ oòrùn ọrọ tí a kó pamọ fún ìparun ẹni tó ni nńkan.

14 Tàbí ọrọ tí ó sọ̀nù nípa àìrí ojúrere, nítorí wí pé bí ó bá ní ọmọkùnrin

kò sí ohun tí yòò fi sílẹ̀ fún un.

15 Ìhòhò ni ènìyàn wá láti inú iyá rẹ̀,
bí ó sì ẹ̀ wá, bẹ̀ẹ̀ ni yòò kúrò
kò sí ohunkóhun nínú iṣẹ̀ rẹ̀
tí ó le mú ní ọ̀wọ̀ rẹ̀.

16 Ohun búburú gbá à ni eléyìì pàápàá.
Bí ènìyàn ẹ̀ wá, ni yòò lọ
kí wá ni èrè tí ó jẹ
nígbà tí ó ẹ̀ wàhálà fún afẹ́fẹ́?

17 Ó n jẹ̀ nínú òkùnkùn ní gbogbo ọ̀jọ̀ ọ̀ rẹ̀,
pẹ̀lú iyè ríra tí ó ga, ìnira àti ìbínú.

18 Nígbà náà ni mo wá rí i dájú pé, ó dára, ó sì tọ̀nà
fún ènìyàn láti jẹ̀, kí ó mu, kí ó sì ní ìtẹ̀lọ̀rùn nínú iṣẹ̀
wàhálà rẹ̀ lábẹ̀ oòrùn, ní àkókò ọ̀jọ̀ ayé díẹ̀ tí Ọ̀lọ̀run
ti fi fún un, nítorí ìpín rẹ̀ ni èyí.

19 Síwájú sí, nígbà tí Ọ̀lọ̀run fún ẹ̀nikẹ̀ni ní ọ̀rọ̀ àti
ohun ìní, tí ó sì fún un lágbara láti gbádùn wọ̀n, láti
gba ìpín rẹ̀ kí inú rẹ̀ sì dùn sí iṣẹ̀ rẹ̀—ẹ̀bùn Ọ̀lọ̀run ni
èyí.

20 Ó máa n ronú lẹ̀ẹ̀kọ̀ọ̀kan nípa ọ̀jọ̀ ayé rẹ̀
lẹ̀ẹ̀kọ̀ọ̀kan nítorí pé Ọ̀lọ̀run n pa á mọ̀ pẹ̀lú inú
dídùn ní ọ̀kàn rẹ̀.

6

1 Mo ti rí ibi miiṛàn lábẹ̀ oòrùn.

2 Ọ̀lọ̀run fún ọ̀kùnrin kan ní ọ̀rọ̀, ọ̀lá àti ọ̀lá kí ó má
ba à ẹ̀ aláìní ohunkóhun tí ọ̀kàn rẹ̀ n fẹ̀. Şùgbọ̀n,
Ọ̀lọ̀run kò fún un ní ànfààní láti gbádùn wọ̀n, dípò
èyí, àlejò ni ó n gbádùn wọ̀n. Asán ni èyí, ààrùn
búburú gbá à ni.

3 Ọ̀kùnrin kan le è ní ọ̀gọ̀rùn-ún ọ̀mọ̀ kí ó sì wà
láààyè fún ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ ọ̀dún, síbẹ̀ kò sí bí ó ti le wà

láààyè pẹ tó, bí kò bá le è gbádùn ohun ìní rẹ kí ó sì gba ìsìnkú tí ó tọ, mo sọ wí pẹ ọlẹ ọmọ tí a sìn sànn jù ú lọ.

⁴ Ó wà láíní ìtumọ, ó lọ nínú òkùnkùn, nínú òkùnkùn sì ni orúko rẹ fi ara pamọ sí.

⁵ Bí ó ti jẹ wí pẹ kò rí oòrùn tàbí mọ ohunkóhun, ó ní ọpọ ìsinmi ju ti ọkùnrin náà lọ.

⁶ Kódà, bí ó wà láààyè fún egbèrún (1,000) ọdún méjì yípo sùgbón tí ó kùnà láti gbádùn ohun ìní rẹ. Kì í ẹ ibìkan ni gbogbo wọn n lọ?

⁷ Gbogbo wàhálà tí ènìyàn n ẹ nítorí àtìjẹ ni síbẹ ikùn rẹ kò yó rí.

⁸ Kí ni ànfààni tí ọlọgbón ènìyàn ní lórí aṣiwèrè?

Kí ni èrè tálákà ènìyàn nípa mímọ bí yóò ẹ hùwà níwájú àwọn tókù?

⁹ Ohun tí ojú rí sànn ju ifẹnuwákiri lọ.

Asán ni eléyìi pèlú ó dàbí ẹni n gbìyànjú àti mú afẹfẹ.

¹⁰ Ohunkóhun tí ó bá ti wà ti ní orúko, ohun tí ènìyàn jẹ sì ti di mí mọ;

kò sí ènìyàn tí ó le è ja ìjàkadì pèlú ẹni tí ó lágbara jù ú lọ.

¹¹ Ọrọ púpọ, kì í ní ìtumọ èrè wo ni ènìyàn n rí nínú rẹ?

¹² Àbí, ta ni ó mọ ohun tí ó dára fún ènìyàn ní ayé fún ojọ ayé kúkúru àti asán tí ó n là kojá gégé bí ọ̀jìjì? Ta ni ó le è sọ fún mi, ohun tí yóò ẹlẹ lábẹ oòrùn lẹyìn tí ó bá lọ tán? Kò sí!

7

Ogbon

- ¹ Orúkọ rere sàṅ ju ìpara olóòórùn dídùn lọ,
 ọjọ ikú sì dára ju ọjọ tí a bí ènìyàn lọ.
- ² Ó dára láti lọ sí ilé ọfọ
 ju ibi àsè,
 nítorí pé ikú jẹ àyànmọ gbogbo ènìyàn;
 kí aláàyè ní èyí ní ọkàn.
- ³ Ìbànújẹ dára ju èrín lọ,
 ó le è mú kí ojú rẹ dàrú,
 sùgbón yòò jẹ kí àyà rẹ le.
- ⁴ Ọkàn ọlọgbón wà ní ilé ọfọ,
 sùgbón ọkàn òmùgò ní ilé àríyá.
- ⁵ Ó dára láti gba ibáwí ọlọgbón,
 ju fífetísílẹ̀ sí orin òmùgò lọ.
- ⁶ Gégé bí ẹ̀gún ti ń dún lábẹ̀ ìkòkò
 ni èrín òmùgò.
 Asán sì ni eléyì pẹ̀lú.
- ⁷ Irẹ̀jẹ a máa sọ ọlọgbón di òmùgò,
 àbẹ̀tẹ̀lẹ̀ sì máa ń ba ìwà jẹ̀ ni.
- ⁸ Ọ̀pin ọ̀rọ̀ dára ju ìbẹ̀rẹ̀ rẹ̀ lọ,
 sùúrù sì dára ju ìgbéraga lọ.
- ⁹ Má ẹ̀ yára bínú ní ọkàn rẹ̀
 nítorí pé orí ẹ̀sẹ̀ òmùgò ni ìbínú ń gbé.
- ¹⁰ Má ẹ̀ sọ wí pé, “Kí ni ìdí tí àtijọ̀ fi dára ju èyí?”
 Nítorí pé, kò mú ogbón wá láti béèrè irú ìbéèrè
 bẹ̀ẹ̀.
- ¹¹ Ogbón, gégé bí ogún ìní jẹ̀ ohun tí ó dára
 ó sì ẹ̀ àwọn tí ó rí oòrùn lánfààní.

12 Ọgbọn jẹ ààbò
 gégé bí owó ti jẹ ààbò
 sùgbọn ànfààní òye ni èyí
 pé ọgbọn a máa tójú ẹmí ẹnì tí ó bá ní.

13 Wo ohun tí Ọlórún ti ẹ:

“Ta ni ó le è to
 ohun tí ó ti ẹ ní wíwọ?”

14 Nígba tí àkókò bá dára, jẹ kí inú ẹ dùn,
 sùgbọn nígbà tí àkókò kò bá dára, rò ó:
 Ọlórún tí ó dá ẹkíní
 náà ni ó dá ẹkejì.

Nítorí náà, ènìyàn kò le è sàwárí
 ohun kankan nípa ọjọ iwájú ẹ.

15 Nínú ayé àìní ìtumọ̀ yìí ni mo ti rí gbogbo èyí
 ènìyàn olóòtítọ̀, ọkùnrin olódodo n parun nínú òtítọ̀
 ẹ̀
 ikà ènìyàn sì n gbé igbé ayé pípẹ̀ nínú ikà ẹ̀.

16 Má ẹ̀ jẹ olódodo jùlọ̀
 tàbí ọlọgbọn jùlọ̀
 kí ló dé tí o fi ẹ̀ pa ara ẹ̀ run?

17 Ìwọ ma ẹ̀ búburú jùlọ̀ kí ìwọ má sì ẹ̀ aṣiwèrè,
 èéṣe tí ìwọ yóò fi kú kí ọjọ ẹ̀ tó pé

18 Ó dára láti mú ọkan
 kí o má sì ẹ̀ fi ẹ̀kejì sílẹ̀.
 Ọkùnrin tí ó bẹ̀rù Ọlórún yóò bọ̀ lẹ̀wọ̀ gbogbo
 àrẹ̀kẹ̀rẹ̀kẹ̀.

19 Ọgbọn máa n mú kí ọlọgbọn ènìyàn ní agbára
 ju alá kòóso mẹ̀wàá lọ ní ilú.

20 Kò sí olódodo ènìyàn kan láyẹ̀
 tí ó ẹ̀ ohun tí ó tọ̀ tí kò dẹ̀ṣẹ̀ rára.

- 21 Má ʃe kíyèsì gbogbo ọ̀rọ̀ tí ènìyàn n sọ
bí bẹ̀ẹ̀ kọ, o le è gbọ̀ pé ìránṣẹ̀ rẹ̀ n ʃépè fún ọ.
- 22 Tí o sì mọ̀ nínú ọ̀kàn rẹ̀
pé ọ̀pọ̀ ìgbà ni ìwọ̀ fúnra rẹ̀ ti ʃépè fún àwọn
ẹ̀lòmíràn.
- 23 Gbogbo èyí ni mo ti dánwò nípa ọ̀gbọ̀n, tí mo sì
wí pé,
“Mo pinnu láti jẹ̀ ọ̀lọ̀gbọ̀n”;
ʃùgbọ̀n eléyíí ti jù mí lọ.
- 24 Ohun tí ó wù kí ọ̀gbọ̀n le è jẹ̀,
ó ti lọ jìnnà, ó sì jinlẹ̀
ta ni ó le è ʃe àwárí rẹ̀?
- 25 Mo wá rò ó nínú ọ̀kàn mi láti mọ̀,
láti wá àti láti ʃàwárí ọ̀gbọ̀n
àti ìdí ohun gbogbo, àti láti mọ̀ iwà àgò
bùburú àti tí ìsínwín tàbí òmùgò.
- 26 Mo rí ohun tí ó korò ju ikú lọ
obìnrin tí ó jẹ̀ ẹ̀bìtì,
tí ọ̀kàn rẹ̀ jẹ̀ tàkúté
tí ọ̀wọ̀ rẹ̀ sì jẹ̀ ẹ̀wọ̀n,
ọ̀kùnrin tí ó bá tẹ̀ Ọ̀lọ̀run lẹ̀rùn yòò le è yọ̀ sílẹ̀
ʃùgbọ̀n ẹnì dẹ̀ṣẹ̀ kò le è bọ̀ nínú tàkúté rẹ̀.
- 27 Oniwaasu wí pé, “Wò ó, eléyíí ni ohun tí mo ti
ʃàwárí:
“Mímú ohun kan pọ̀ mọ̀ òmíràn láti ʃàwárí ìdí ohun
gbogbo.
- 28 Nígbà tí mo sì n wá a kiri
ʃùgbọ̀n tí n kò rí i
mo rí ọ̀kùnrin tí ó dúró dárádára kan láàrín
ẹ̀gbẹ̀rún (1,000),
ʃùgbọ̀n n kò rí obìnrin,
kankan kí ó dúró láàrín gbogbo wọn.

bẹ̀ẹ̀ náà ni ìwà búburú kò le gba àwọn tí ó n ẹ̀
é sílẹ̀.

⁹ Gbogbo ǹnkan ẁnyí ni mo ti rí, tí mo sì ǹ múlò
ní ọ̀kàn mi sí gbogbo iṣẹ́ tí a ti ẹ̀ lábẹ̀ oòrùn. Ìgbà
kan wà tí ẹnìkan ǹ ẹ̀ olórí àwọn tókù fún ìpalára rẹ̀.

¹⁰ Nígbà náà ni mo tún rí ìsìnkú ènìyàn búburú—
àwọn tí ẁn máa ǹ wá tí ẁn sì ǹ lọ láti ibi mínmọ́ kí
ẁn sì gba ìyìn ní ilú tàbí tí ẁn ti ẹ̀ èyí. Eléyí pèlú
kò ní ìtumọ̀.

¹¹ Nígbà tí a kò bá tètè ẹ̀ ìdájọ́ fún ẹ̀lẹ̀ṣẹ́ kíákíá,
ọ̀kàn àwọn ènìyàn a máa kún fún ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ ìmọ́ láti ẹ̀
ibi.

¹² Bí ènìyàn búburú tó dẹ̀ṣẹ́ nígbà ọ̀gọ̀rùn-ún tilẹ̀
wà láààyè fún ìgbà pípẹ́, mo mọ́ wí pé yóò dára fún
ẹ̀ni tí ó bẹ̀rù Ọ̀lọ̀run, tí ó bẹ̀rù níwájú rẹ̀.

¹³ Bẹ̀ẹ̀ ni kì yóò dára fún ènìyàn búburú, bẹ̀ẹ̀ ni
kì yóò fa ọ̀jọ́ rẹ̀ gún tí ó dà bí ọ̀jìjì, nítorí tí kò bẹ̀rù
níwájú Ọ̀lọ̀run.

¹⁴ Ohun mìíràn tún wà tí kò ní ìtumọ̀, tí ó ǹ ẹ̀lẹ̀
láyè olódodo tí ó ǹ gba ohun tí ó tọ́ sí ọ̀ṣìkà àti ènìyàn
búburú tí ó ǹ gba ohun tí ó tọ́ sí olódodo. Mo sọ́ wí
pé eléyí gan an kò ní ìtumọ̀.

¹⁵ Nítorí náà mo kan sáára sí ìgbádùn ayé, nítorí
pé kò sí ohun tí ó dára fún ènìyàn ní abẹ̀ oòrùn ju
pé kí ó jẹ́, kí ó mu, kí inú rẹ̀ sì dùn lọ. Nígbà náà ni
ìdùnnú yóò bá a rìn nínú iṣẹ́ ẹ̀ rẹ̀, ní gbogbo ọ̀jọ́ ayé
tí Ọ̀lọ̀run tí fi fún un lábẹ̀ oòrùn.

¹⁶ Nígbà tí mo lo ọ̀kàn mi láti mọ́ ọ̀gbọ̀n àti láti wo
wàhálà ènìyàn ní ayé.

¹⁷ Nígbà náà ni mo rí gbogbo ohun tí Ọ̀lọ̀run tí ẹ̀,
kò sí ẹnìkan tí ó le è mọ̀ye ohun tí ó ǹ lọ lábẹ̀ oòrùn.
Láìbìkítà gbogbo ìyànjú rẹ̀ láti wá rí jáde, ènìyàn kò

le è mọ ìtumọ rẹ, kòdà bí ọlọgbọn ènìyàn rò wí pé òun mọ ọn, kò le è ní òye rẹ ní pàtó.

9

Àyànmọ kan náà fún gbogbo wọn

¹ Nígba náà ni mo wá ronú lórí gbogbo èyí, tí mo sì parí rẹ pé, olóòtọ àti ọlọgbọn àti ohun tí wọn ní ẹ wà ní ọwọ Ọlọrun, sùgbọn kò sí ènìyàn tí ó mọ bóyá ifẹ tàbí ìrírà ni ó ní dúrọ de òun.

² Àyànmọ kan náà ni gbogbo wọn yàn—olóòtọ àti ènìyàn búburú, rere àti ibi, mínmọ àti àìnmọ, àwọn tí ó ní rú ẹbọ àti àwọn tí kò rú ẹbọ.

Bí ó ti rí pẹlú ènìyàn rere

bẹẹ náà ni ó rí pẹlú ẹni tó dẹjẹ

bí ó ti rí pẹlú àwọn tí ó ní ẹ ìbúra

bẹẹ náà ni ó rí pẹlú àwọn tí ó ní bẹrù láti ẹ ìbúra.

³ Ohun búburú ni èyí jẹ nínú gbogbo ohun tí ó ní ẹlẹ lábé oòrùn. Ìpín kan soṣo ni ó ní dúrọ de gbogbo wọn, ọkàn ènìyàn pẹlú kún fún ibi, isínwín sì wà ní ọkàn wọn nígbà tí wọn wà láààyè àti nígbà tí wọn bá darapọ mọ òkú.

⁴ Ẹnikẹni tí ó wà láàrín aláàyè ní ìrètí—kódà ààyè ajá sà̀n dárádára ju òkú kìnńiún lọ!

⁵ Nítorí pé ẹni tí ó wà láààyè mọ wí pé àwọn yóò kú sùgbọn òkú kò mọ ohun kan

wọn kò ní èrè kankan mọ,

àti pé kódà ìrántí wọn tí di ohun ìgbàgbé.

⁶ Ifẹ wọn, ìrírà wọn,

àti ìlara wọn ti paré:

láéláé kọ ni wọn yóò tún ní ìpín

nínú ohunkóhun tí ó ní ẹlẹ lábé oòrùn.

⁷ Lọ je oúnje re pèlú ayò, kí o sì mu ọtí wáìní re pèlú inú dídùn dé ọkàn, nítorí pé ìsinsin yìí ni Ọlọrun síjù àánú wo ohun tí o ẹ.

⁸ Máa wọ aṣọ funfun nígbàkígbà kí o sì máa fi òróró yan orí re nígbà gbogbo.

⁹ Máa je ayé pèlú iyàwó re, ẹni tí o fẹràn, ní gbogbo ojọ ayé àìní ìtumọ yí tí Ọlọrun ti fi fún ọ lábé oòrùn—gbogbo ojọ àìní ìtumọ re. Nítorí èyí ni ìpín tìre ní ayé àti nínú iṣẹ wàhálà re ní abé oòrùn.

¹⁰ Ohunkóhun tí ọwọ re bá rí láti ẹ, ẹ é pèlú gbogbo agbára re, nítorí kò sí iṣẹ ṣíṣe tàbí ìpinnu tàbí ìmọ tàbí ọgbọn nínú isà òkú níbi tí ò n lẹ.

¹¹ Mo ti rí ohun mìíràn lábé oòrùn.

Eré ije kì í ẹ fún ẹni tí ó yára
tàbí ogun fún alágbára,
bẹẹ ni oúnje kò wà fún ọlọgbọn
tàbí ọrọ fún ẹni tí ó ní òye
tàbí ojúrere fún ẹni tí ó ní ìmọ;

ṣùgbọn ìgbà àti èsì n ẹlẹ sí gbogbo wọn.

¹² Síwájú sí i, kò sí ẹni tí ó mọ ìgbà tí àkókò re yóó dé,

gégé bí a ti n mú ẹja nínú àwọn búburú
tàbí tí a n mú ẹyẹ nínú okùn
gégé bẹẹ ni a n mú ènìyàn ní àkókò ibi
tí ó ṣubú lù wọn láìròtélẹ.

Ọgbọn dára ju òmùgò lọ

¹³ Mo sì tún rí àpẹẹre ọgbọn tí ó dùn mọ mi lábé oòrùn.

¹⁴ Ilú kékeré kan tí ènìyàn díẹ wà nínú re wà ní ìgbà kan rí. Ọba alágbára kan sì ṣìgun to ilú náà lọ, ó yí i po, ó sì kọ ilé iṣọ tí ó tóbi lòdì sí i.

15 Sùgbọn, tálákà ọkùnrin tí ó jẹ ọlọgbọn kan ní gbé ní ilú nàà, ó sì gba gbogbo ilú u rẹ là pẹlú ọgbọn rẹ. Sùgbọn kò sí ẹnì tí ó rántí ọkùnrin tálákà nàà.

16 Nítorí nàà mo sọ wí pé, “Ọgbọn dára ju agbára.” Sùgbọn a kẹgàn ọgbọn ọkùnrin tálákà nàà, wọn kò sì mú ọrọ rẹ se.

17 Ọrọ pẹlẹ ọlọgbọn ènìyàn a máa wà ní ìmúṣe ju igbe òmùgò alákoóso lọ.

18 Ọgbọn dára ju ohun èlò ogun lọ, sùgbọn ẹnìkan tó dẹṣẹ a máa ba ohun dídára púpọ jẹ.

10

1 Gégé bí ọkú eṣinṣin tí ń fún ọróró ìkunra ní ọórùn búburú, bẹẹ nàà ni òmùgò díẹ se ń bo ọgbọn àti ọlá mọlẹ.

2 Ọkàn ọlọgbọn a máa sí sí ohun tí ó tònà, sùgbọn ọkàn òmùgò sí ohun tí kò dára.

3 Kódà bí ó ti se ń rìn láàrín ọnà, òmùgò kò ní ọgbọn a sì máa fihan gbogbo ènìyàn bí ó ti gò tó.

4 Bí ìbínú alákoóso bá dide lòdì sí ọ, ma se fi ààyè rẹ sílẹ; ìdáké jẹjẹ le è tú àṣìse nílá.

5 Ohun ibi kan wà tí mo ti rí lábé oòrùn, irú àṣìse tí ó dide láti ọdọ alákoóso.

6 A gbé aṣiwèrè sí ọpọ ipò tí ó ga jùlọ, nígbà tí ọlọrọ gba àwọn ààyè tí ó kéré jùlọ.

7 Mo ti rí erú lórí eṣin, nígbà tí ọmọ-aládé ń fi eṣẹ rìn bí erú.

- 8 Ẹnikẹni tí ó bá gbẹ kòtò, ó le è ṣubú sínú rẹ;
 ẹnìkẹni tí ó bá la inú ògiri, ejò le è ṣán an.
- 9 Ẹnikẹni tí ó bá gbe òkúta le è ní ìpalára láti ipasẹ
 wỌn;
 ẹnìkẹni tí ó bá la ìtì igi le è ní ìpalára láti ipasẹ
 wỌn.
- 10 Bí àáké bá kú
 tí ẹgbé rẹ kò sì sí ní pípọ̀n;
 yóò nílò agbára púpọ̀
 ṣùgbọ̀n ọgbọ̀n orí ni yóò mú àṣeyọ́rí wá.
- 11 Bí ejò bá ṣán ni kí a tó lo oògùn rẹ,
 kò sí èrè kankan fún olóògùn rẹ.
- 12 Ọrọ̀ tí ó wá láti ẹnu ọlọgbọ̀n a máa ní oore-ọ̀fẹ́
 ṣùgbọ̀n ètè òmùgò fúnra rẹ ni yóò parun.
- 13 Ìbèrè ọ̀rọ̀ rẹ jẹ òmùgò;
 ìparí rẹ sì jẹ ìsínwín búburú.
 14 Wèrè a sì máa ṣàfikún ọ̀rọ̀.
- Kò sí ẹni tí ó mọ ohun tí ó n bọ
 ta ni ó le è sọ fún un ohun tí yóò ṣẹlẹ̀ lẹyìn rẹ?
- 15 Iṣẹ́ aṣiwèrè a máa dá a lágara
 kò sì mọ ọjú ọ̀nà sí ilú.
- 16 Ẹgbé ni fún ọ, ìwọ ilẹ̀ tí ọba n ẹ iránṣẹ́ rẹ
 àti tí àwọ̀n ọmọ-aládé n ẹ àsẹ̀ ní òwúrọ̀.
- 17 Ìbùkún ni fún ọ, ìwọ ilẹ̀ èyí tí ọba rẹ jẹ ọmọ ọlọ́lá,
 àti tí àwọ̀n ọmọ-aládé n jẹun ní àsìkò tí ó yẹ,
 fún ilera, tí kì í ẹ fún ìmutípara.
- 18 Bí ènìyàn bá n lọra, àjà ilé a máa jì

bí ọwọ rẹ bá n ẹ ọlẹ, ilé a máa jó.

19 Ẹrín rínrín ni a ẹ àsè fún,
wáìni a máa mú ayé dùn,
şùgbọn owó ni idáhùn sí ohun gbogbo.

20 Ma ẹ bú ọba, kódà nínú èrò rẹ,
tàbí kí o ẹpè fún ọlórò ní ibi ibùsùn rẹ,
nítorí pé ẹyẹ ọjú ọrun le è gbé ọrò rẹ
ẹyẹ tí ó sì ní iyẹ apá le è fi ẹjọ ohun tí o sọ sùn.

11

Àkàrà lóri omi

- 1 Fún àkàrà rẹ sórí omi,
nítorí léyìn ọjọ púpọ, ìwọ yòò rí i padà.
- 2 Fi ìpín fún méje, àní fún méjọ pèlú,
nítorí ìwọ kò mọ ohun ìparun tí ó le è wá sórí
ilẹ.
- 3 Bí àwọsánmọ bá kún fún omi,
ayé ni wọn n rọ ọjò sí.
Bí igi wó sí ìhà gúúsù tàbí sí ìhà àríwá,
níbi tí ó wó sí náà, ni yòò dùbúlẹ sí.
- 4 Ẹnikẹni tí ó bá n wo afẹfẹ kò ní fúnrúgbìn;
ẹnikẹni tí ó bá n wo àwọsánmọ kò ní kórè.
- 5 Gẹgẹ bí ìwọ kò ti ẹ mọ ọjú ọnà afẹfẹ
tàbí mọ bí ọmọ tí n dàgbà nínú ikùn iyáarẹ,
bẹẹ náà ni ìwọ kò le è ní ọye isẹ Ọlórùn
ẹlẹdàá ohun gbogbo.
- 6 Fún irúgbìn rẹ ní òwúrọ kùtùkùtù,
má sị ẹ jẹ kí ọwọ rẹ şọlẹ ní àşálẹ,

nítorí ìwọ kò mọ èyí tí yóò ẹ̀ rere
 bóyá èyí tàbí ìyẹn
 tàbí àwọn méjèèjì ní yóò ẹ̀ dára dára b́ákan náà.

Rántí ẹ̀lẹ̀dàá ẹ̀ ní ìgbà èwe ẹ̀

⁷ Ìmọ̀lẹ̀ dùn;

Ó sì dára fún ojú láti rí oòrùn.

⁸ Ẹ̀gbọ̀n jẹ́ kí ènìyàn jẹ̀gbádùn gbogbo iye ọ̀dún
 tí ó le è ló láyẹ̀

ẹ̀gbọ̀n jẹ́ kí ó rántí ojọ̀ òkùnkùn

nítorí wọn ó pọ̀.

Gbogbo ohun tí ó ní bọ̀ asán ní.

⁹ Jẹ́ kí inú ẹ̀ dùn, ìwọ̀ ọ̀dọ̀mọ̀dé ní ìgbà tí o wà ní èwe
 kí o sì jẹ́ kí ọ̀kàn ẹ̀ fún ọ̀ ní ayọ̀ ní ìgbà èwe ẹ̀.

Tẹ̀lé ọ̀nà ọ̀kàn ẹ̀

àti ohunkóhun tí ojú ẹ̀ rí

ẹ̀gbọ̀n mọ̀ dájú pé nípa gbogbo ǹnkan wònyí ní

Ọ̀lọ̀run yóò mú ọ̀ wá sí ìdájọ̀.

¹⁰ Nítorí náà, mú ìjayà kúrò ní ọ̀kàn ẹ̀

kí o sì lé ìbànújẹ̀ ara ẹ̀ kúrò

nítorí èwe àti kékeré kò ní ìtumọ̀.

12

¹ Rántí Ẹ̀lẹ̀dàá ẹ̀

ní ojọ̀ èwe ẹ̀,

nígbà tí ojọ̀ ibi kò tí ì dé

àti tí ọ̀dún kò tí ì ní súnmọ̀ etilé, nígbà tí ìwọ̀ yóò

wí pé,

“Èmi kò ní ìdùnnú nínú wọn,”

² kí oòrùn àti ìmọ̀lẹ̀

àti ọ̀şùpá àti àwọn ìràwọ̀ tó ọ̀kùnkùn,

- àti kí àwọsánmọ tó padà lẹyìn òjò;
³ nígbà tí olùṣọ ilé yóò wárìrì
 tí àwọn ọkùnrin alágbára yóò tẹ́rìba,
 nígbà tí àwọn tí ó n lọ dákẹ nítorí pé wọn kò pọ,
 tí àwọn tí n wo òde láti ojú fẹ̀rèsé yóò ọ̀kùnkùn;
⁴ nígbà tí ilẹ̀kùn sí ẹ̀gboro yóò tì
 tí ariwo ọ̀lọ yóò dákẹ;
 nígbà tí àwọn ènìyàn yóò dídẹ sí ariwo àwọn ẹyẹ
 ṣùgbọ́n gbogbo orin wọn yóò máa lọ ilẹ.
⁵ Nígbà tí ènìyàn yóò bẹ̀rù ibi gíga
 àti tí ifarapa ní ẹ̀gboro;
 nígbà tí igi almondi yóò tanná
 àti tí ẹ̀lẹ̀ngà yóò wọ ara rẹ lọ
 tí ifẹ̀ kò sì ní ru sọkẹ mọ
 nígbà náà ni ènìyàn yóò lọ ilẹ̀ rẹ̀ ayérayé
 tí àwọn aṣọ̀fọ̀ yóò máa rìn kiri ẹ̀gboro.
- ⁶ Rántí rẹ̀ kí okùn fàdákà tó já,
 tàbí kí ọ̀pọ̀n wúra tó fọ;
 kí iṣà tó fọ̀ níbi ìsun,
 tàbí kí àyíká kẹ̀kẹ̀ kí ó tó kán níbi kànga.
- ⁷ Tí erùpẹ̀ yóò sì padà sí ilẹ̀ ibi tí ó ti wà,
 tí ẹ̀mí yóò sì padà sọ̀dọ̀ Ọ̀lọrun tí ó fi í fún ni.
- ⁸ “Asán! Asán!” ni Oniwaasu wí.
 “Gbogbo rẹ̀ asán ni!”

Òpin gbogbo ọ̀rọ̀

- ⁹ Kì í ṣe wí pé Oniwaasu jẹ ọ̀lọgbọ́n nìkan, ṣùgbọ́n
 ó tún kọ àwọn ènìyàn ní ìmọ. Ó rò ó dádádára ó sì ṣe
 àwárí, ó sì gbé ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ òwe kalẹ̀ lẹ̀ṣeṣe.
- ¹⁰ Oniwaasu wádíí láti rí àwọn ọ̀rọ̀ tí ó tọ̀nà, ohun
 tí ó kọ̀ sì dúró ṣinṣin ó sì jẹ̀ ọ̀títọ̀.

¹¹ Ọrọ ọlọgbọ́n dàbí ẹ̀gún, àkọ̀jọ̀pọ̀ ọ̀rọ̀ wọ̀n sì dàbí ìṣọ̀ tí a kàn pọ̀ dára dára, tí olùṣọ̀-àgùntàn kan fi fún ni.

¹² Àti síwájú láti inú ẹ̀yí, ọ̀mọ̀ mi, gba ìmọ̀ràn.

Nínú ìwé púpọ̀, ọ̀pin kò sí, ìwé kíkà púpọ̀ a máa mú ara ṣàárẹ̀.

¹³ Níṣinsin yí,

ọ̀pin gbogbo ọ̀rọ̀ tí a gbọ̀ ni pé,

bẹ̀rù Ọ̀lọ̀run, kí o sì pa ọ̀fin rẹ̀ mọ̀,

nítorí ẹ̀yí ni ojúṣe gbogbo ẹ̀niyàn.

¹⁴ Nítorí Ọ̀lọ̀run yóò ṣe ìdájọ̀ olúkúlùkù iṣẹ̀

àti ohun ìkọ̀kọ̀,

kì bá à ṣe rere kì bá à ṣe búburú.

**Biblica® ní oore ọfẹ láti lo Bíbélì Mímọ ní Èdè
Yorùbá Ọde-Ọní**
**Yoruba: Biblica® ní oore ọfẹ láti lo Bíbélì Mímọ ní Èdè
Yorùbá Ọde-Ọní (Bible)**

copyright © 2017 Biblica, Inc.

Language: Yorùbá

Contributor: Biblica, Inc.

Biblica® Open Yoruba Contemporary Bible™

Copyright © 2009, 2017 by Biblica, Inc.™

Used with permission. All rights reserved worldwide.

“Biblica” is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.

All content on open.bible is made available under a Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 License (<http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>).

You are free to:

Share – copy and redistribute the material in any medium or format

Adapt – remix, transform, and build upon the material for any purpose, even commercially

Under the following conditions:

Attribution – You must attribute the work as follows: “Original work available for free at www.biblica.com and open.bible” Attribution statements in derivative works should not in any way suggest that we endorse you or your use of this work.

ShareAlike – If you remix, transform, or build upon the material, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Use of trademarks: Biblica® is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. and may not be included on any derivative works. Unaltered content from open.bible must include the Biblica® trademark when distributed to others. If you alter the content in any way, you must remove the Biblica® trademark before distributing your work.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this

translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2020-12-15

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 28 Dec 2024 from source files dated 19 Sep 2023

de909672-7c71-5683-96dd-f0d21f08d35f